

Civil Affairs Guide
Introduction
1 - English

Civil Affairs Guide
Introduction
2 - English

Civil Affairs Guide
Introduction
3 - English

Do you understand this
language?

We are here to help you.

I do not understand.

Civil Affairs Guide
Introduction
4 - English

Civil Affairs Guide
Introduction
5 - English

Civil Affairs Guide
Introduction
6 - English

There is no one available
who speaks this language.

I understand.

Repeat please.

Civil Affairs Guide
Introduction
7 - English

Civil Affairs Guide
Introduction
8 - English

Civil Affairs Guide
Introduction
9 - English

Come with me.

Be quiet.

Describe it with gestures.

Civil Affairs Guide
Introduction
10 - English

Civil Affairs Guide
Introduction
11 - English

Civil Affairs Guide
Introduction
12 - English

Do not get excited.

Do what I ask.

Do you mean "no"?

Civil Affairs Guide
Introduction
13 - English

Civil Affairs Guide
Introduction
14 - English

Civil Affairs Guide
Introduction
15 - English

Do you mean "yes"?

I will get an interpreter.

Is this it?

Civil Affairs Guide
Introduction
16 - English

Yes.

Civil Affairs Guide
Introduction
19 - English

Relax.

Civil Affairs Guide
Introduction
22 - English

Please.

Civil Affairs Guide
Introduction
25 - English

Thank you for talking with
me.

Civil Affairs Guide
Public safety
28 - English

What is your given name?

Civil Affairs Guide
Introduction
17 - English

No.

Civil Affairs Guide
Introduction
20 - English

Show me.

Civil Affairs Guide
Introduction
23 - English

Thank you.

Civil Affairs Guide
Introduction
26 - English

I will talk with you again.

Civil Affairs Guide
Public safety
29 - English

What is your family name?

Civil Affairs Guide
Introduction
18 - English

Point to it.

Civil Affairs Guide
Introduction
21 - English

Write your answer here.

Civil Affairs Guide
Introduction
24 - English

You are welcome.

Civil Affairs Guide
Introduction
27 - English

Good-bye.

Civil Affairs Guide
Public safety
30 - English

What is your nationality?

Civil Affairs Guide
Public safety
31 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
32 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
33 - English

What country were you born
in?

How old are you?

Do you have an identity
card?

Civil Affairs Guide
Public safety
34 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
35 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
36 - English

Show me your identification.

How many people live in this
area?

Who is the leader of this
community?

Civil Affairs Guide
Public safety
37 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
38 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
39 - English

What is his name?

Please write down his name.

Show us the leader.

Civil Affairs Guide
Public safety
40 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
41 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
42 - English

How many men and women
live in this community?

How many children live
here?

Are there schools here for
the children?

Civil Affairs Guide
Public safety
43 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
44 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
45 - English

Is there enough potable
water for the people?

Is there a water well?

Is there a public fountain?

Civil Affairs Guide
Public safety
46 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
47 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
48 - English

Are there any medics here?

Are there any engineers?

Are there any teachers?

Civil Affairs Guide
Public safety
49 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
50 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
51 - English

Are there empty buildings
here?

Is there a local police force?

Who is responsible for public
safety here?

Civil Affairs Guide
Public safety
52 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
53 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
54 - English

Whose responsibility is fire
protection?

Do you have fire fighting
equipment?

Do you have a fire engine?

Civil Affairs Guide
Public safety
55 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
56 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
57 - English

Who do you call in case of
an accident?

Are there operational
emergency vehicles here?

How many telephones do
you have in the area?

Civil Affairs Guide
Public safety
58 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
59 - English

Civil Affairs Guide
Public safety
60 - English

How many homes have
telephones here?

Is there a functioning police
station?

How many personnel are
still on the job?

Civil Affairs Guide
Public safety
61 - English

What's the means of communication?

Civil Affairs Guide
Public safety
64 - English

How many vehicles are available?

Civil Affairs Guide
Public health
67 - English

Is there a medical facility nearby?

Civil Affairs Guide
Public health
70 - English

How many people work at the hospital?

Civil Affairs Guide
Public health
73 - English

Is there a pharmacy?

Civil Affairs Guide
Public safety
62 - English

Can the police station function normally without U.S. assistance?

Civil Affairs Guide
Public safety
65 - English

What is the telephone number?

Civil Affairs Guide
Public health
68 - English

Are there any doctors in the area?

Civil Affairs Guide
Public health
71 - English

How many nurses?

Civil Affairs Guide
Public health
74 - English

Is there a building where we could set up a medical facility?

Civil Affairs Guide
Public safety
63 - English

Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?

Civil Affairs Guide
Public safety
66 - English

Do you use radio communications?

Civil Affairs Guide
Public health
69 - English

How many beds do you have at the medical facility?

Civil Affairs Guide
Public health
72 - English

Has there been any infectious disease in the area lately?

Civil Affairs Guide
Public health
75 - English

We would like to talk to people about immunization.

Civil Affairs Guide
Public health
76 - English

We would like to talk to people about sanitization.

Civil Affairs Guide
Public health
79 - English

We have to hire medical doctors for this facility.

Civil Affairs Guide
Public health
82 - English

We have to hire a custodian for this facility.

Civil Affairs Guide
Public health
85 - English

Who determined that the water is potable?

Civil Affairs Guide
Transportation
88 - English

We will provide assistance in building roads at this location.

Civil Affairs Guide
Public health
77 - English

Is there a medical emergency facility?

Civil Affairs Guide
Public health
80 - English

We have to hire nurses for this facility.

Civil Affairs Guide
Public health
83 - English

Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?

Civil Affairs Guide
Transportation
86 - English

Who is in charge of repairing roads?

Civil Affairs Guide
Transportation
89 - English

Can you provide a road map of this area?

Civil Affairs Guide
Public health
78 - English

We have to establish a safe working environment.

Civil Affairs Guide
Public health
81 - English

We have to hire office personnel for this facility.

Civil Affairs Guide
Public health
84 - English

Is the local drinking water potable?

Civil Affairs Guide
Transportation
87 - English

Do you have a map of this area?

Civil Affairs Guide
Transportation
90 - English

Do you have any machinery for road building?

Civil Affairs Guide
Transportation
91 - English

Do you have any machinery
for road repairs?

Civil Affairs Guide
Transportation
94 - English

Do you have transportation
facilities in this area?

Civil Affairs Guide
Transportation
97 - English

Are there any pipelines in
the area?

Civil Affairs Guide
Transportation
100 - English

Are there bus lines or trains
to travel to other places?

Civil Affairs Guide
Transportation
103 - English

How many people own
motor vehicles in this area?

Civil Affairs Guide
Transportation
92 - English

We have to set up storage
locations for supply
materials in the area.

Civil Affairs Guide
Transportation
95 - English

Are there any airports
nearby?

Civil Affairs Guide
Transportation
98 - English

Is the pipeline fenced off in
this area?

Civil Affairs Guide
Transportation
101 - English

Are there taxis?

Civil Affairs Guide
Transportation
104 - English

Are there trucking
companies nearby?

Civil Affairs Guide
Transportation
93 - English

Are there any railroad tracks
in this area?

Civil Affairs Guide
Transportation
96 - English

Are there any landing fields
for smaller aircraft nearby?

Civil Affairs Guide
Transportation
99 - English

Is the traffic heavy in this
area?

Civil Affairs Guide
Transportation
102 - English

Do these roads get snowed
in during the winter?

Civil Affairs Guide
Transportation
105 - English

Do you have radio contact
with people in other places?

Civil Affairs Guide
Transportation
106 - English

Civil Affairs Guide
Driver's guide
107 - English

Civil Affairs Guide
Driver's guide
108 - English

Can you use these roads
during the winter?

Do not stop if the convoy is
attacked!

Drive a minimum of 3 kms
before stopping.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
109 - English

Civil Affairs Guide
Driver's guide
110 - English

Civil Affairs Guide
Driver's guide
111 - English

Following distance is 100m
on open highway.

Following distance is 50m in
towns.

When stopped on the road,
keep enough space between
vehicles to drive around if
required.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
112 - English

Civil Affairs Guide
Driver's guide
113 - English

Civil Affairs Guide
Driver's guide
114 - English

If you lose sight of the
convoy, slow down and wait
for a military truck to pass
you, and follow it.

No weapons.

No cell phone use.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
115 - English

Civil Affairs Guide
Driver's guide
116 - English

Civil Affairs Guide
Driver's guide
117 - English

Do not throw food or water
to the locals.

No littering or dumping
trash on military camps or
staging areas.

Go around any broken down
truck in the convoy.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
118 - English

Civil Affairs Guide
Driver's guide
119 - English

Civil Affairs Guide
Driver's guide
120 - English

No flashing beacons.

Fuel vehicle every time
vehicle stops.

Food is provided at some
military camps when
available.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
121 - English

Bring plenty of food and water with you.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
124 - English

No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
127 - English

Report any problems with other drivers to the convoy commander.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
130 - English

Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
133 - English

How many water wells do you have in this area?

Civil Affairs Guide
Driver's guide
122 - English

If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
125 - English

Drive in a single file.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
128 - English

No drug or alcohol use while driving.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
131 - English

Check every time the convoy stops.

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
134 - English

Do you have a sewage system in this area?

Civil Affairs Guide
Driver's guide
123 - English

They will escort you back into position.

Civil Affairs Guide
Driver's guide
126 - English

Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)

Civil Affairs Guide
Driver's guide
129 - English

Know how to change tires and have proper tools.

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
132 - English

How many people live in this area?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
135 - English

How far are the latrines from the water wells?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
136 - English

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
137 - English

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
138 - English

What type of herds graze in
this area?

Is there a veterinarian?

Are there any factories in
the area?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
139 - English

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
140 - English

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
141 - English

Is there a river nearby?

Where do you get electricity
from?

Is there a power plant
nearby?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
142 - English

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
143 - English

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
144 - English

What kind of electrical
appliances do people use?

Do you use electric stoves?

Have there been forest fires
in the area?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
145 - English

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
146 - English

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
147 - English

Are there any gas pipes
around here?

Do you use gas to heat
homes around here?

Is gas used for cooking?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
148 - English

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
149 - English

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
150 - English

Do you use propane gas
tanks?

Where do you get propane
gas tanks supplied from?

Is there anyone to inspect
home gas appliances?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
151 - English

Is there an electrician here?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
154 - English

How many people operate
the system?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
157 - English

Where are the sources of
raw water?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
160 - English

Is it chemical?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
163 - English

Where is the pumping
station?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
152 - English

Is there a water supply
system to households?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
155 - English

Is it connected to other
water supply systems?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
158 - English

Is it polluted?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
161 - English

Is it through filtration?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
164 - English

How many people are
needed to keep the system
functional?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
153 - English

Where is the facility located?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
156 - English

Is it functional?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
159 - English

Is there a water treatment
used?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
162 - English

Is it by sedimentation?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
165 - English

We've heard that there have
been some problems with
sewage in this
neighborhood.

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
166 - English

Do you have indoor
plumbing?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
169 - English

How many toilets do you
have in the house?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
172 - English

Have you contacted anyone
regarding this problem? If so
who?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
175 - English

We will contact the sewage
company and find out what
is being done to correct the
problem.

Civil Affairs Guide
Public communications
178 - English

Do you have a TV station in
the area?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
167 - English

Do you have any problems
with your plumbing?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
170 - English

Do you have a septic tank?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
173 - English

When did you contact them?

Civil Affairs Guide
Public communications
176 - English

How many radios and TVs
are in this area?

Civil Affairs Guide
Public communications
179 - English

Do you have a public
announcement system?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
168 - English

Does your toilet work?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
171 - English

Is there anyone who can fix
your sewer?

Civil Affairs Guide
Public works and utilities
174 - English

I will report this higher up
and see if there is something
we can do to fix the sewage
problem.

Civil Affairs Guide
Public communications
177 - English

Do you have a radio station
in this area?

Civil Affairs Guide
Public communications
180 - English

Where do you post
announcements?

Civil Affairs Guide
Public communications
181 - English

Civil Affairs Guide
Public communications
182 - English

Civil Affairs Guide
Public communications
183 - English

Is there a local newspaper?

Is there a news agency
representative nearby?

Is there an information
center?

Civil Affairs Guide
Public communications
184 - English

Civil Affairs Guide
Public communications
185 - English

Civil Affairs Guide
Public communications
186 - English

Do you receive fliers?

Who distribute the fliers?

Where do you buy a
newspaper?

Civil Affairs Guide
Land dispute
187 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
188 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
189 - English

May I see your ID?

Where do you live?

Where is the farm located?

Civil Affairs Guide
Land dispute
190 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
191 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
192 - English

What was produced on the
farm?

Who confiscated the land?

Who now occupies your
farm?

Civil Affairs Guide
Land dispute
193 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
194 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
195 - English

Have you talked with them?

Do you have
documentation?

Do you think it's dangerous?

Civil Affairs Guide
Land dispute
196 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
197 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
198 - English

I will contact the appropriate
authorities to investigate
this matter.

Please know we will assist
you.

You must allow the local
authorities to conduct their
investigation.

Civil Affairs Guide
Land dispute
199 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
200 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
201 - English

You must go to the base and
speak with an interpreter.

The name of the owner

The name of the property

Civil Affairs Guide
Land dispute
202 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
203 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
204 - English

Location of the property

Present use of the property

What is the condition of the
property?

Civil Affairs Guide
Land dispute
205 - English

Civil Affairs Guide
Land dispute
206 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
207 - English

We have to take you to the
police station.

Who has the title?

Put your hands on the
steering wheel and do not
move them.

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
208 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
209 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
210 - English

You are breaking the curfew.

You were speeding.

The curfew is in effect.

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
211 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
212 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
213 - English

Did you know there is a
curfew?

The streets are not safe right
now.

We will escort you to your
relatives.

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
214 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
215 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
216 - English

The police station will give
you information about
curfew.

Turn off the engine.

Get out of your vehicle.

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
217 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
218 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
219 - English

May I see your ID, please?

Where are you going?

Are you carrying any
weapons?

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
220 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
221 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
222 - English

How much money are you
carrying?

Who gave you the money?

Do you have a gun under the
seat?

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
223 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
224 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
225 - English

Are you hiding anything
illegal?

Since you broke the law, we
have to arrest you.

You will ride with us to the
police station.

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
226 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
227 - English

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
228 - English

We detained this man at
_____.

He broke the curfew.

Can you help verify the
man's identity?

Civil Affairs Guide
Curfew enforcement
229 - English

Civil Affairs Guide
Border crossing
230 - English

Civil Affairs Guide
Border crossing
231 - English

He was hiding a gun.

Turn off your engine.

Get out of the truck please.

Civil Affairs Guide
Border crossing
232 - English

Civil Affairs Guide
Border crossing
233 - English

Civil Affairs Guide
Border crossing
234 - English

Where are you coming
from?

Where are you going to?

What are you transporting?

Civil Affairs Guide
Border crossing
235 - English

Civil Affairs Guide
Border crossing
236 - English

Civil Affairs Guide
Border crossing
237 - English

Please unlock the back door.

We need to inspect the
cargo.

What is this?

Civil Affairs Guide
Border crossing
238 - English

Civil Affairs Guide
Border crossing
239 - English

Civil Affairs Guide
Border crossing
240 - English

Where did you get this
ammunition?

Who does this ammunition
belong to?

We are going to detain you
and confiscate your truck.

Civil Affairs Guide
Border crossing
241 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
242 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
243 - English

You will get your truck back
if you tell us who you are
taking this to.

The name of the village

The location of the village

Civil Affairs Guide
Village assessment
244 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
245 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
246 - English

Is there road access for cars?

Is there a road access for
four-wheel drive?

Is there a road access for
trucks?

Civil Affairs Guide
Village assessment
247 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
248 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
249 - English

Is the road accessible in the
winter?

What is the number of the
current population?

How many children are
there?

Civil Affairs Guide
Village assessment
250 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
251 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
252 - English

How many men are there?

How many women are
there?

How many locals are there?

Civil Affairs Guide
Village assessment
253 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
254 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
255 - English

How many refugees are
there?

How many returnees are
there?

Who is the community
leader?

Civil Affairs Guide
Village assessment
256 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
257 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
258 - English

Who is responsible for food
distribution?

Where is the local
warehouse?

Is there a storage facility?

Civil Affairs Guide
Village assessment
259 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
260 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
261 - English

Is this village used for
secondary distribution?

Which villages receive
assistance from this village?

How many damaged houses
in this village?

Civil Affairs Guide
Village assessment
262 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
263 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
264 - English

How many unfinished
houses in this village?

Was there any new war
damage to buildings since
before the conflict?

Is there a school in the
village?

Civil Affairs Guide
Village assessment
265 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
266 - English

Civil Affairs Guide
Village assessment
267 - English

Is there a mosque/church in
the village?

Is there a bakery?

Is there a health facility?

Civil Affairs Guide
Village assessment
268 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
269 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
270 - English

Is there any source of food
available in the village?

Let me put you in contact
with someone who can help
you.

I will take you to him.

Civil Affairs Guide
Reparations
271 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
272 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
273 - English

The person in charge is ____.

In order to be compensated
for damages, you must talk
to ____.

What is your name?

Civil Affairs Guide
Reparations
274 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
275 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
276 - English

Where do you live? / What is
your address?

What happened to your car?

What kind of car is it? (year,
make, model)

Civil Affairs Guide
Reparations
277 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
278 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
279 - English

Show me your car
registration.

Where is your car right now?

Is your car drivable?

Civil Affairs Guide
Reparations
280 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
281 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
282 - English

Can you bring your car here?

Where did the accident
happen?

When did the accident
happen?

Civil Affairs Guide
Reparations
283 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
284 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
285 - English

What Civilian Forces' vehicle
damaged your car?

What soldiers were involved
in the accident?

Thank you for your time.

Civil Affairs Guide
Reparations
286 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
287 - English

Civil Affairs Guide
Reparations
288 - English

I appreciate your patience.

In order to be compensated
for damages, you must fill
out this document.

In order to be compensated
for damages, you must see
_____.

Civil Affairs Guide
Veterinary services
289 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
290 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
291 - English

Where can we purchase
meat?

Where can we purchase
vegetables and fruit?

Where can we purchase
bread and grains?

Civil Affairs Guide
Veterinary services
292 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
293 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
294 - English

Where can we purchase
dairy products?

Where can we purchase
water?

We need to examine the
herd.

Civil Affairs Guide
Veterinary services
295 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
296 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
297 - English

We need to examine the
animals on the farm.

We need to inspect the
slaughterhouse for
sanitation.

We need to inspect the
bakery for sanitation.

Civil Affairs Guide
Veterinary services
298 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
299 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
300 - English

We need to inspect the dairy
plant.

We need to inspect the
poultry plant.

When was the last time
these animals were
inoculated?

Civil Affairs Guide
Veterinary services
301 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
302 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
303 - English

Do they need to be
vaccinated?

We can provide
vaccinations.

This food is spoiled; please
do not eat it.

Civil Affairs Guide
Veterinary services
304 - English

Civil Affairs Guide
Veterinary services
305 - English

English

Are the crops infected with
insects?

Are the animals infected
with parasites?

English

English

English

English

English

English

English

English

English

<p>Civil Affairs Guide Introduction 3 - Persian - Farsi</p> <p>nemeefahmam</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 2 - Persian - Farsi</p> <p>maa baRaa komaket eenjaa oomadeem</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 1 - Persian - Farsi</p> <p>aeen zaboono meefahmee?</p>
<p>Civil Affairs Guide Introduction 6 - Persian - Farsi</p> <p>lotfan tekRaaR kon</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 5 - Persian - Farsi</p> <p>meefahmam</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 4 - Persian - Farsi</p> <p>kesee nees ke een zaboono befahme</p>
<p>Civil Affairs Guide Introduction 9 - Persian - Farsi</p> <p>baa eshaaRe tooseefesh kon</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 8 - Persian - Farsi</p> <p>saaket shoo</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 7 - Persian - Farsi</p> <p>baahaam beeyaa</p>
<p>Civil Affairs Guide Introduction 12 - Persian - Farsi</p> <p>manzooRet "naa" s?</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 11 - Persian - Farsi</p> <p>haR kaaRee Ro aazat meeKhaam bokon</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 10 - Persian - Farsi</p> <p>zooqzade nashoo</p>
<p>Civil Affairs Guide Introduction 15 - Persian - Farsi</p> <p>een e?</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 14 - Persian - Farsi</p> <p>ye motaRjem meeaaRam</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 13 - Persian - Farsi</p> <p>manzooRet "aaRas"?</p>

<p>Civil Affairs Guide Introduction 18 - Persian - Farsi</p> <p>neshoonesh bede</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 17 - Persian - Farsi</p> <p>na</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 16 - Persian - Farsi</p> <p>bale</p>
<p>Civil Affairs Guide Introduction 21 - Persian - Farsi</p> <p>jvabeto eenjaa benvees</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 20 - Persian - Farsi</p> <p>neshoonam bede</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 19 - Persian - Farsi</p> <p>aaRoom baash</p>
<p>Civil Affairs Guide Introduction 24 - Persian - Farsi</p> <p>Khaahesh meekonam</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 23 - Persian - Farsi</p> <p>mamnoonam</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 22 - Persian - Farsi</p> <p>Khaahesh meekonam</p>
<p>Civil Affairs Guide Introduction 27 - Persian - Farsi</p> <p>Khodaa haafez</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 26 - Persian - Farsi</p> <p>baazam baahaat sohbat meekonam</p>	<p>Civil Affairs Guide Introduction 25 - Persian - Farsi</p> <p>mamnoonam ke baahaam haRf zadee</p>
<p>Civil Affairs Guide Public safety 30 - Persian - Farsi</p> <p>taba'e ye kojaaee?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 29 - Persian - Farsi</p> <p>esm e faameelet cheeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 28 - Persian - Farsi</p> <p>esmet cheeye?</p>

<p>Civil Affairs Guide Public safety 33 - Persian - Farsi</p> <p>kaRt e shenaasaee daaRee?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 32 - Persian - Farsi</p> <p>chan saalet e?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 31 - Persian - Farsi</p> <p>kodoom keshvaR motavaled shodee?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public safety 36 - Persian - Farsi</p> <p>Reeshsefeed e een mahal keeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 35 - Persian - Farsi</p> <p>too een mahal chand nafaR zendegee meekonan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 34 - Persian - Farsi</p> <p>kaRt e shnaasaee too neshoonam bede</p>
<p>Civil Affairs Guide Public safety 39 - Persian - Farsi</p> <p>Reeshsefeed e mahale Ro neshoonam bede</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 38 - Persian - Farsi</p> <p>lotfan esmesho benvees</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 37 - Persian - Farsi</p> <p>esmesh cheeye?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public safety 42 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa medRese baRa bachehaa has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 41 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa bache eenjaa zendegee meekonan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 40 - Persian - Farsi</p> <p>too een mahale chand nafaR zan o maRd zendegee meekonan?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public safety 45 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa cheshmeye o'moomee has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 44 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa chah e aab has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 43 - Persian - Farsi</p> <p>aab e KhoRdane be andaaze kaafee baRaa maRdom has?</p>

<p>Civil Affairs Guide Public safety 48 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa moa'lem has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 47 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa mohandes has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 46 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa pezeshk has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public safety 51 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa mas-ool e amneeyatee keeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 50 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa polees has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 49 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa saaKhtemoon e Khaalee has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public safety 54 - Persian - Farsi</p> <p>maasheen e aateshneshanee daaReed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 53 - Persian - Farsi</p> <p>vassaeel e aateshneshanee daaReed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 52 - Persian - Farsi</p> <p>mas-ooleeyat e aateshneshnee baa keeye?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public safety 57 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe chantaa telefon daaReed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 56 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa maasheenaye emdaadee has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 55 - Persian - Farsi</p> <p>age tasaadofee beshe keeRoo KhabaR meekoneed?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public safety 60 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa aaz kaaRmandaa hanooz saR e kaaRan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 59 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa ye kalaantaRee has ke baaz baashe va kaaR kone?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 58 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa chand taa aaz Khoonehaa telefon daaRan?</p>

<p>Civil Affairs Guide Public safety 63 - Persian - Farsi</p> <p>neeRoohaaye aamReekaaee meetonan motma-n baashan ke polesee mahalee vazaaeef e shoono aanjaam meedan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 62 - Persian - Farsi</p> <p>kalaantaRee meetone beddon e komak e aamReekaa be tooR e aa'dee fa'aaleeyat va kaaR kone?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 61 - Persian - Farsi</p> <p>vassaeel e moKhaabeRaatee cheeye?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public safety 66 - Persian - Farsi</p> <p>aaz beeseem estefaade meekoneed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 65 - Persian - Farsi</p> <p>shomaaRe ye telefonesh cheeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public safety 64 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa ootoomombeel haazeRe?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public health 69 - Persian - Farsi</p> <p>too maRkaz e daRmaanee chand taa taKht has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 68 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe doktoR has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 67 - Persian - Farsi</p> <p>een taRfaa maRkaz e daRmaanee has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public health 72 - Persian - Farsi</p> <p>aKheeRan maRazaay e vaageeRdaaR too een manteqe boode?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 71 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa paRastaaR has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 70 - Persian - Farsi</p> <p>chand nafaR too beemaaRestaan kaaR meekonan?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public health 75 - Persian - Farsi</p> <p>meeKhaaeel baa maRdom Raaje' be vaakssenaasouyn haRf bezaneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 74 - Persian - Farsi</p> <p>saaKhtemonee has ke toosh ye maRkaz e daRmaanee doRost koneem?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 73 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa daaRooKhane has?</p>

<p>Civil Affairs Guide Public health 78 - Persian - Farsi</p> <p>baayad ye moheet e kaaRee e amnee doRost koneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 77 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa ye maRkaz e oORzhaans has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 76 - Persian - Farsi</p> <p>meeKhaaeem baa maRdom Raage' be behdaasht e o'moomee haRf bezaneem</p>
<p>Civil Affairs Guide Public health 81 - Persian - Farsi</p> <p>baayad baRaaee e een maRkaz kaaRmand esteKhdaam koneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 80 - Persian - Farsi</p> <p>baayad baRaaee e een maRkaz paRstaaR esteKhdaam koneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 79 - Persian - Farsi</p> <p>baayad baRaaee e een maRkaz doktoR esteKhdaam koneem</p>
<p>Civil Affairs Guide Public health 84 - Persian - Farsi</p> <p>aab e eenjaa KhoRdaneh ye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 83 - Persian - Farsi</p> <p>maRkez e daRmaanee mahalee va peRsonesh meetonan bedoon e komak e aamReekaa be zaKhmeeya beResan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 82 - Persian - Farsi</p> <p>baayad baRaaee e een edaaRe seRaaeedaaR esteKhdaam koneem</p>
<p>Civil Affairs Guide Transportation 87 - Persian - Farsi</p> <p>naqshe ye een manteqe Ro daaReed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 86 - Persian - Farsi</p> <p>mas-ool e ta'meeR e jaade haa keeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public health 85 - Persian - Farsi</p> <p>kee gofte ke aab KhoRdaneh ye?</p>
<p>Civil Affairs Guide Transportation 90 - Persian - Farsi</p> <p>maasheen aalaat e Raahsaazee daaReed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 89 - Persian - Farsi</p> <p>meetoneen naqshe ye Raahaaye een manteqe Ro taheeye koneed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 88 - Persian - Farsi</p> <p>baRaa Raahsaazee too een manteqe komak meekoneem</p>

<p>Civil Affairs Guide Transportation 93 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe Khotoot e Raah aahan has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 92 - Persian - Farsi</p> <p>baayad anbaaRhaaee baRaaye masaaleh e saaKhtemaanee too een manteqe doRost koneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 91 - Persian - Farsi</p> <p>baRaa ta'meeR e Raahaa maasheen aalaat daaReed?</p>
<p>Civil Affairs Guide Transportation 96 - Persian - Farsi</p> <p>een nazdeekeeyaa baand baRaa paayeenoo aamedan e haavaapaymaahaaye koocheek has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 95 - Persian - Farsi</p> <p>een nazdeekeeya foRoodgah has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 94 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe maRaakez e hamlonaql daaReed?</p>
<p>Civil Affairs Guide Transportation 99 - Persian - Farsi</p> <p>tRaafeek too een manteqe sangeen e?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 98 - Persian - Farsi</p> <p>loolehaaeea naft too e een manteqe hesaaRkeshee shodan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 97 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe loolehaaee e naft has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Transportation 102 - Persian - Farsi</p> <p>zemestonaa too een Raahaa baRf meeaaad?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 101 - Persian - Farsi</p> <p>taaksee has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 100 - Persian - Farsi</p> <p>otoboos yaa qataaR baRaa mosaafeRat be jaahaanee e dege has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Transportation 105 - Persian - Farsi</p> <p>baa maRdom e jaahaanee e deege tamas e beeseem daaReed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 104 - Persian - Farsi</p> <p>een nazdeekeeyaa sheRkataaee baarKeshee has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 103 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe chand nafaR maasheen daaRan?</p>

<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 108 - Persian - Farsi</p> <p>peesh aaz eenke vaaeese aaqalan se keeloometR beRoOn</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 107 - Persian - Farsi</p> <p>agaR be kaaRevaan hamle shod vaaenasaa!</p>	<p>Civil Affairs Guide Transportation 106 - Persian - Farsi</p> <p>een Raahaa zemestoonaa qaabel e Raftoamad e?</p>
<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 111 - Persian - Farsi</p> <p>vaqtee to Roo too jaade negahmeedaaRan, been maasheena faasele ye kaafee bezaaR taa age laazm shod beshe aaz oon laabelaa Raanandegge kaRd</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 110 - Persian - Farsi</p> <p>too shahRaa faasele ya been maasheena panjaah metR e</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 109 - Persian - Farsi</p> <p>too bozoRgRaah faasele been e maasheena sad metR e</p>
<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 114 - Persian - Farsi</p> <p>telefon e hamRah mamnoo'e</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 113 - Persian - Farsi</p> <p>haml e aaslehe mamnoo'e</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 112 - Persian - Farsi</p> <p>aage kaaRevaano gom kaRdee, eevaash beRoOn va sabR kon taa eea kaamyoun nezaamee Rad beshe va ba'd too donbaalesh Ra beeoft</p>
<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 117 - Persian - Farsi</p> <p>kaamyounaaee e KhaRaab daR kaaRevaano doR bezan va aaz oonaa Rad sho</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 116 - Persian - Farsi</p> <p>ReeKhtan e zobaale tooee oRdogohaye e nezaamee eeaa manaateq e tajamo' e neeRoo mamnoo'e</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 115 - Persian - Farsi</p> <p>joloe e maRdom e mahalee aab va ghazaa paRt nakon</p>
<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 120 - Persian - Farsi</p> <p>haR vaqt ghazaa tooye oRdoogaahaaye nezaamee baashe daade meeshe</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 119 - Persian - Farsi</p> <p>haR vaqt maasheen vaaeemeese benzeen bezan</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 118 - Persian - Farsi</p> <p>cheRaagh e cheshmak zan mamnoo' e</p>

<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 123 - Persian - Farsi</p> <p>oonaa too Roo hamRaaheet meekonan taa saR jaat beResee</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 122 - Persian - Farsi</p> <p>aage be haR daleelee majbooR shodee vaaeese va kaaRevaan Raaheshoo edaame daad, sabR kon taa nezaameeyaa komaket konan</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 121 - Persian - Farsi</p> <p>Kheelee ghazaa va aab baa Khodet beeyaaR</p>
<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 126 - Persian - Farsi</p> <p>aamaad e baash ke vaaeese taa be kaamyounaaee e KhaRaab komak konee</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 125 - Persian - Farsi</p> <p>daR ye Khat beRoon</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 124 - Persian - Farsi</p> <p>baa Raanandehaaee e dege saR e jaa too kaaRevaan da'vaa moRaafe'e nakon</p>
<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 129 - Persian - Farsi</p> <p>laasteek 'avaz kaRdanoo yaad begeer va vasaaeeleshoo ham daashte baash</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 128 - Persian - Farsi</p> <p>mooqe' e Raanandeg KhoRdan e 'aRaQ va mavaad e moKhadeR mamnoo' e</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 127 - Persian - Farsi</p> <p>haR geReftaaRee baa Raanande haaee e dege daaRee be faRmaandeh e kaaRevaan gozaaResh bede</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 132 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe chand nafaR zendeg meekonan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 131 - Persian - Farsi</p> <p>haR vaqt kaaRevaan vaaemeese hame cheezaa Roo kontRol kon</p>	<p>Civil Affairs Guide Driver's guide 130 - Persian - Farsi</p> <p>Raanande haa mas-ool e baaR, tanaab e baaR, zanjeer va laasteekaa hasan</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 135 - Persian - Farsi</p> <p>faasele e mostaRaah haa baa chaahaaye aab cheqadRe?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 134 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe faazelaab daaReen?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 133 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe chand taa chaah e aab daaReen?</p>

<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 138 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe kaaRKhoonejaat has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 137 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa daampezesk has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 136 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe che jooR daamee meechar?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 141 - Persian - Farsi</p> <p>een nazdekeeyaa neeRoogaah e baRq has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 140 - Persian - Farsi</p> <p>baRqetoonoo aaz kojaa meegeReen?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 139 - Persian - Farsi</p> <p>een nazdekeehaa RoodKhoone has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 144 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe aatashsoozee too jangal shode?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 143 - Persian - Farsi</p> <p>aaz ojaaq e baarqee estefaade meekoneed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 142 - Persian - Farsi</p> <p>maRdom aaz che jooR vasaaeel e baRqee estefaade meekonan?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 147 - Persian - Farsi</p> <p>aaz gaaz baRaaee e poKhtoopaz estefaade meeshe?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 146 - Persian - Farsi</p> <p>een taRafaa aaz gaaz baRaaee e gaRmaa estefaade meekoneed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 145 - Persian - Farsi</p> <p>een taRafaa loolehaaee e gaaz has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 150 - Persian - Farsi</p> <p>kesse has ke vasaaeel e gaazee e Khoonegee Roo kontRol kone?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 149 - Persian - Farsi</p> <p>kapsool e gaaz aaz kojaa taheeye meekoneed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 148 - Persian - Farsi</p> <p>aaz kapsool e gaaz estefaade meekoneed?</p>

<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 153 - Persian - Farsi</p> <p>oon maRkaz kojaas?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 152 - Persian - Farsi</p> <p>Khoonehaa loolekeshee e aab daaRan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 151 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa tekneesyan e baRq has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 156 - Persian - Farsi</p> <p>Khoob kaaR meekone?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 155 - Persian - Farsi</p> <p>een seestem e loolekeshee aab be seestemaeee dege vasle?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 154 - Persian - Farsi</p> <p>chand nafaR oon seestemoo Raah meeandaazan?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 159 - Persian - Farsi</p> <p>seestem e tasfeeye aab has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 158 - Persian - Farsi</p> <p>aaloodeas?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 157 - Persian - Farsi</p> <p>manaabe' e aab e tasfeeye nashode kojaas?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 162 - Persian - Farsi</p> <p>oon seestem Rosoobee ye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 161 - Persian - Farsi</p> <p>oon seestem feelteR daaRe?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 160 - Persian - Farsi</p> <p>oon seestem sheemyaaee ye?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 165 - Persian - Farsi</p> <p>sheneedeem ke seestem e faazelaab e een mahele KhaRaab boode</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 164 - Persian - Farsi</p> <p>chand nafaR laazem daaReen taa oon seestemoo be Khoobee edaaRe koonan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 163 - Persian - Farsi</p> <p>dastgaah e pompesh kojaas?</p>

<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 168 - Persian - Farsi</p> <p>mostaRaahetoon kaaR meekone?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 167 - Persian - Farsi</p> <p>loolekeshee e Khoonatoon 'eebee daaRe?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 166 - Persian - Farsi</p> <p>Khoonatoon loolekeshee shode?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 171 - Persian - Farsi</p> <p>kesee has ke seestem e faazelaabetoonoo doRos kone?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 170 - Persian - Farsi</p> <p>maKhzan e aab daaReen?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 169 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa mostaRaah too Khoonatoon daaReen?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 174 - Persian - Farsi</p> <p>een moozoo'oo be baalaa dasteenam gozaaResh meekonam taa bebeenam kasee meetoone KhaRaabee ye faazelaabetoonoo doRos kone</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 173 - Persian - Farsi</p> <p>kay baa oon tamaas geRefteed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 172 - Persian - Farsi</p> <p>baa kesee tamaas geRefteed ke beeyaad doRostesh kone? oon keeye?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public communications 177 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe eestgaa ye Raadeeoo daaReen?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public communications 176 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe chand dastgaa Raadeeoo va televezyoun has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public works and utilities 175 - Persian - Farsi</p> <p>baa saazmaan e faazelaab tamaas meegeeReem jaa bebeeneem baRa ta'meeR e seestemetoon chekaaR daaRan meekonan</p>
<p>Civil Affairs Guide Public communications 180 - Persian - Farsi</p> <p>e'laanaa ye 'omoomee Roo kogaa meechasboneen?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public communications 179 - Persian - Farsi</p> <p>ye seestem e e'laam e 'omoomee daaReen?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public communications 178 - Persian - Farsi</p> <p>too een manteqe eestgaaee ye televezyoun daaReen?</p>

<p>Civil Affairs Guide Public communications 183 - Persian - Farsi</p> <p>ye maRkaz e etelaa'aat has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public communications 182 - Persian - Farsi</p> <p>een taRafa namaeende ye ye KhabaRgozaaRee daaReen?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public communications 181 - Persian - Farsi</p> <p>ye Rooznaame ye mahalee daaReen?</p>
<p>Civil Affairs Guide Public communications 186 - Persian - Farsi</p> <p>Rooznaame aaz kojaa meeKhaReed?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public communications 185 - Persian - Farsi</p> <p>een e'laanaa va aagaheehaa Roo kee paKhsh meekone?</p>	<p>Civil Affairs Guide Public communications 184 - Persian - Farsi</p> <p>e'laan va aagahee be dastetoon meeRese?</p>
<p>Civil Affairs Guide Land dispute 189 - Persian - Farsi</p> <p>mazRa'at kojaas?</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 188 - Persian - Farsi</p> <p>kojaa zendegee meekonee?</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 187 - Persian - Farsi</p> <p>meetonam kaaRt e shenaasaeee too bebeenam?</p>
<p>Civil Affairs Guide Land dispute 192 - Persian - Farsi</p> <p>mazRa'at haalaa dase keeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 191 - Persian - Farsi</p> <p>kee mazRa'ato tasaahob kaRd?</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 190 - Persian - Farsi</p> <p>too mazRa'e chee meekaRee?</p>
<p>Civil Affairs Guide Land dispute 195 - Persian - Farsi</p> <p>fekR meekonee KhataRnaake?</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 194 - Persian - Farsi</p> <p>sanado madRake maalekeeyyat daaRee?</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 193 - Persian - Farsi</p> <p>baa oonaa haRf zadee?</p>

<p>Civil Affairs Guide Land dispute 198 - Persian - Farsi</p> <p>to baayad ejaaze bedee maqaamaat e mahallee tahqeeqaateshooonoo bokonan</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 197 - Persian - Farsi</p> <p>lotfan motavajeh baash ke maa meeKhaaeem komaket koneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 196 - Persian - Farsi</p> <p>man baa maqaamaat e mas-ool tamaas meegeeRam taa Raaje' be een moozoo' Reseedegeee konan</p>
<p>Civil Affairs Guide Land dispute 201 - Persian - Farsi</p> <p>esm e melk</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 200 - Persian - Farsi</p> <p>esm e maalek</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 199 - Persian - Farsi</p> <p>too baayad beRee paadegaan va baa ye motaRjem haRf bezanee</p>
<p>Civil Affairs Guide Land dispute 204 - Persian - Farsi</p> <p>melk daR che vaz'eeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 203 - Persian - Farsi</p> <p>nahve ye bahRebaRdaaRee aaz melk</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 202 - Persian - Farsi</p> <p>mahall e melk</p>
<p>Civil Affairs Guide Curfew enforecemnt 207 - Persian - Farsi</p> <p>dasaatoo Rooye faRmon e maasheen bezaaR va tekoon naKhooR</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 206 - Persian - Farsi</p> <p>sanad e maalekeeyat peesh e keeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Land dispute 205 - Persian - Farsi</p> <p>baayad to Roo bebaReem kalaantaRee</p>
<p>Civil Affairs Guide Curfew enforecemnt 210 - Persian - Farsi</p> <p>haalaa saa'at e hokoomat nezaamee ye</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforecemnt 209 - Persian - Farsi</p> <p>too soRa't daashtee</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforecemnt 208 - Persian - Farsi</p> <p>too baR Khalaf e moqaRaRaas e hokoomat e nezaamee 'amal kaRdee</p>

<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 213 - Persian - Farsi</p> <p>too Roo peesh e faameelet meebaReem</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 212 - Persian - Farsi</p> <p>haalaa Kheeyaabonaa aamn neessan</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 211 - Persian - Farsi</p> <p>meedonestee hokoomat nezaamee e'laam shode?</p>
<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 216 - Persian - Farsi</p> <p>aaz maasheen peeyaade shoo</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 215 - Persian - Farsi</p> <p>mootooRoo Khaamoosh kon</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 214 - Persian - Farsi</p> <p>kalaantaRee etelaa'aaj e maRboot be hokoomat nezaamee Ro behet meede</p>
<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 219 - Persian - Farsi</p> <p>aaslehe daaRee?</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 218 - Persian - Farsi</p> <p>kojaa meeRee?</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 217 - Persian - Farsi</p> <p>lotfaan kaaRt e shenaasee too neshoonam bede?</p>
<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 222 - Persian - Farsi</p> <p>zeeR e sandalee aslehe daaRee?</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 221 - Persian - Farsi</p> <p>poolaa Roo kee behet daad?</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 220 - Persian - Farsi</p> <p>cheqad pool hamRaate?</p>
<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 225 - Persian - Farsi</p> <p>baayad baa maa savaaR shee taa bebaReemet kalantaRee</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 224 - Persian - Farsi</p> <p>to Roo baazdaasht meekonam chon Khalaaf kaRdee</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 223 - Persian - Farsi</p> <p>jens e mamnoo'e qaaeeym kaRdee?</p>

<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 228 - Persian - Farsi</p> <p>meetonee hoveeyat e een maRdoo ta'een konee?</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 227 - Persian - Farsi</p> <p>oon moqRaRaAt e hokoomat nezaamee Roo shekaste</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 226 - Persian - Farsi</p> <p>maa een maRdo too ____ dastgeeR kaRdeem</p>
<p>Civil Affairs Guide Border crossing 231 - Persian - Farsi</p> <p>lotfan aaz kaamyoun peeyaade shoo</p>	<p>Civil Affairs Guide Border crossing 230 - Persian - Farsi</p> <p>mootooRoo too Khaamoosh kon</p>	<p>Civil Affairs Guide Curfew enforcement 229 - Persian - Farsi</p> <p>oon ye aslehe qaaem kaRde bood</p>
<p>Civil Affairs Guide Border crossing 234 - Persian - Farsi</p> <p>baaRet cheeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Border crossing 233 - Persian - Farsi</p> <p>kojaa meeRee?</p>	<p>Civil Affairs Guide Border crossing 232 - Persian - Farsi</p> <p>aaz kojaa daaRee meeyaaee?</p>
<p>Civil Affairs Guide Border crossing 237 - Persian - Farsi</p> <p>een cheeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Border crossing 236 - Persian - Farsi</p> <p>baayad baaReto baazRasee koneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Border crossing 235 - Persian - Farsi</p> <p>lotfan daR e 'aqaboo vaa kon</p>
<p>Civil Affairs Guide Border crossing 240 - Persian - Farsi</p> <p>maa to Roo baazdaasht meekoneem va kaamyoun e to zabt meekoneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Border crossing 239 - Persian - Farsi</p> <p>een mohemaat maal e keeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Border crossing 238 - Persian - Farsi</p> <p>een mohemaato aaz kojaa aavoRdee?</p>

<p>Civil Affairs Guide Village assessment 243 - Persian - Farsi</p> <p>mahal e deh</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 242 - Persian - Farsi</p> <p>esm e deh</p>	<p>Civil Affairs Guide Border crossing 241 - Persian - Farsi</p> <p>aage be maa begee een baaRoo vaase kee meeboRdee, kaamyouneto behet pas meedeem</p>
<p>Civil Affairs Guide Village assessment 246 - Persian - Farsi</p> <p>jaade ye kaamyounRoo has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 245 - Persian - Farsi</p> <p>jaade ye vaseye maasheenaay e doo deefReenseeyaale has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 244 - Persian - Farsi</p> <p>jaade ye maasheenRoo has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Village assessment 249 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa bache has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 248 - Persian - Farsi</p> <p>te'daad e jam'eeyat haalaa cheqadRe?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 247 - Persian - Farsi</p> <p>jaade zemestoonaa qaabel e Raftoamade?</p>
<p>Civil Affairs Guide Village assessment 252 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa aadam e mahhalee has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 251 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa zan has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 250 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa maRd has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Village assessment 255 - Persian - Farsi</p> <p>Reesh sefeed e mahal keeye?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 254 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa aadam has ke baRgashtan saR e Khonehaashoon?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 253 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa aadam e aavaaRe has?</p>

<p>Civil Affairs Guide Village assessment 258 - Persian - Farsi</p> <p>eenjaa aanbaaR has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 257 - Persian - Farsi</p> <p>aanbaaR e mahalee kojaas?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 256 - Persian - Farsi</p> <p>mas-ool e paKhsh e ghazaa keeye?</p>
<p>Civil Affairs Guide Village assessment 261 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa Khoone too ye een deh KhaRaab shode?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 260 - Persian - Farsi</p> <p>kodoom dehaa aaz een deh komak meegeeRan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 259 - Persian - Farsi</p> <p>aaz een deh vaase ye paKhsh e doobaaRe ye ghazaa estefaade meeshe?</p>
<p>Civil Affairs Guide Village assessment 264 - Persian - Farsi</p> <p>too een deh madRese has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 263 - Persian - Farsi</p> <p>peesh aaz een jang saaKhtemaanee ke too jang KhaRaab shode baashe has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 262 - Persian - Farsi</p> <p>chand taa Khoone ye neeme kaaRe tooye een deh has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Village assessment 267 - Persian - Farsi</p> <p>maRkaz e daRmaanee has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 266 - Persian - Farsi</p> <p>noonvaa-ee has?</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 265 - Persian - Farsi</p> <p>too een deh masjid / keleesaa has?</p>
<p>Civil Affairs Guide Reparations 270 - Persian - Farsi</p> <p>to Roo peesh e oon meebaRam</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 269 - Persian - Farsi</p> <p>bezaaR too Roo be kesse ke betoone komaket kone mo'aRefee konam</p>	<p>Civil Affairs Guide Village assessment 268 - Persian - Farsi</p> <p>too een deh ghazaa aaz kojaa meeyaad?</p>

<p>Civil Affairs Guide Reparations 273 - Persian - Farsi</p> <p>esmet cheeya?</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 272 - Persian - Farsi</p> <p>baayad baa ___ haRf bezanee taa KhesaaRat e too jobRaan konan</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 271 - Persian - Farsi</p> <p>mas-ool esmesh ___ e</p>
<p>Civil Affairs Guide Reparations 276 - Persian - Farsi</p> <p>maasheenet cheeye? (saalesh, maaRkesh, modelesh)</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 275 - Persian - Farsi</p> <p>maasheenet chetooR shode?</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 274 - Persian - Farsi</p> <p>kojaa meesheenee? / aadReset cheeye?</p>
<p>Civil Affairs Guide Reparations 279 - Persian - Farsi</p> <p>maasheenet kaaR meekone?</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 278 - Persian - Farsi</p> <p>maasheenet haalaa kojaas?</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 277 - Persian - Farsi</p> <p>daftaRche ye maalekeeyat e maasheen e too neshoonam bede</p>
<p>Civil Affairs Guide Reparations 282 - Persian - Farsi</p> <p>tasaadof kay etefaaq oftaad?</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 281 - Persian - Farsi</p> <p>tasaadof kojaa etefaaq oftaad?</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 280 - Persian - Farsi</p> <p>meetoonee maasheenetoo beeyaaRee eenjaa?</p>
<p>Civil Affairs Guide Reparations 285 - Persian - Farsi</p> <p>motshakeRam</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 284 - Persian - Farsi</p> <p>kodoom saRbaazaa mas-ool e oon tasaadof boodan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 283 - Persian - Farsi</p> <p>kodoom maasheen e neeRoohaayee gheeR e nezaamee be maasheenet KhesaaRat zad?</p>

<p>Civil Affairs Guide Reparations 288 - Persian - Farsi</p> <p>baayad beRee peesh e ____ taa KhesaaRatet paRdaaKht beshe</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 287 - Persian - Farsi</p> <p>baayaad een madRako poR konee taa KhesaaRateto bepaRdaazeem</p>	<p>Civil Affairs Guide Reparations 286 - Persian - Farsi</p> <p>mamnoonam ke eenqadR sabRootahamol daashtee</p>
<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 291 - Persian - Farsi</p> <p>aaz kojaa meetooneem noon o hobobaat beKhaReem?</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 290 - Persian - Farsi</p> <p>aaz kojaa meetooneem meeve va sabzeejaat beKhaReem?</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 289 - Persian - Farsi</p> <p>aaz kojaa meetooneem goosht beKhaReem?</p>
<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 294 - Persian - Farsi</p> <p>baayad gala Roo mo'aaene koneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 293 - Persian - Farsi</p> <p>aaz kojaa meetooneem aab beKhaReem?</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 292 - Persian - Farsi</p> <p>aaz kojaa meetoneem labaneeyaata beKhaReem?</p>
<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 297 - Persian - Farsi</p> <p>baayad nonvaa-ee Roo aaz nazaR e behdaashtee baazRasee koneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 296 - Persian - Farsi</p> <p>baayad koshtaaRgaah oo aaz nazaR e behdaashtee baazRasee kooneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 295 - Persian - Farsi</p> <p>baayad heevoonaaye too ye mazRa'aRo mo'aaene koneem</p>
<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 300 - Persian - Farsi</p> <p>aaKhaReen baaRee ke be heevonaa vaaksan zadeen kay bood?</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 299 - Persian - Farsi</p> <p>baayad moRghdaaRee Roo aaz nazaR e behdaashtee baazRasee koneem</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 298 - Persian - Farsi</p> <p>baayad mahal e taheeye labaneeyaatao aaz nazaR e behdaashtee baazRasee koneem</p>

<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 303 - Persian - Farsi</p> <p>een ghazaa faasede, lotfan naKhoReenesh</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 302 - Persian - Farsi</p> <p>meetooneem vaaksan behetoon bedeem</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 301 - Persian - Farsi</p> <p>meeKhaaee behetoon vaaksan bezaneem?</p>
<p>Persian - Farsi</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 305 - Persian - Farsi</p> <p>een heevoonaa angal daaRan?</p>	<p>Civil Affairs Guide Veterinary services 304 - Persian - Farsi</p> <p>een mahsoolat aafat zade?</p>
<p>Persian - Farsi</p>	<p>Persian - Farsi</p>	<p>Persian - Farsi</p>
<p>Persian - Farsi</p>	<p>Persian - Farsi</p>	<p>Persian - Farsi</p>
<p>Persian - Farsi</p>	<p>Persian - Farsi</p>	<p>Persian - Farsi</p>

These translations were taken from the Defense Language Institute's Familiarization Module website (<http://fieldsupport.dliflc.edu/index.aspx>).

Instructions for printing:

A preferred paper to use would be #64 cardstock (available at office and art supply stores). This gives the flashcards some thickness so the translations aren't visible through it. They are also more durable. If these are not concerns just use regular paper.

This file has 42 pages that will print up 21 pages or sheets of flashcards. The first 21 pages are all of the English words in columns A-C. Select and print these pages first.

The next 21 pages are all of the Persian Farsi translations in columns D-F. Take the first 21 pages and feed them, one page at a time if necessary, so Page 1 has Page 22 on its reverse.

You may want to just print Page 1 first and then select Page 22 to be printed next to see how you have to feed Page 1 in.

It is NOT recommended that you print all of the first 21 pages and then just load them into your printer. They may wind up out of order, that is, Page 42, not Page 22, may print on the back of Page 1.

Each card is numbered so as a quality check you should have the first 15 cards in Persian Farsi and English on the same sheet.

If not, start over.

Any blank cards at the end of the file are for you to create your own cards for words and phrases you happen to hear.

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions

See page 43 for printing instructions